

Das Gedächtnis und Kommunikationen erhalten sich in der Verlagsbuchhandlung S. Armpotit, Viazzetta 1, ebenfalls.  
Telefon Nr. 58.  
Sprechstunden d. Redaktion: Von 6 bis 7 Uhr abends.  
Bezugsbedingungen: mit fiktiver Postleistung ins Haus durch die Post oder die Marke monatlich 1 K 40 h, zweitförmig 7 K 20 h, halbjährig 16 K 40 h und ganzjährig 28 K 80 h.  
Stapelpreis 6 h.

Direkt und Verlag:  
Verlagsbuchhandlung S. Armpotit  
Pola.

# Polaer Tagblatt.

Die Zeitung erscheint täglich um 6 Uhr früh.  
Abonnements und Anzeigen (Inserate) werden in der Verlagsbuchhandlung S. Armpotit, Viazzetta 1, entgegengenommen.  
Auskünfte Annoncen werden durch alle größeren Auskunftsbüros übernommen.  
Inserate werden mit 10 h für die einmal gehaltenen Zeitzeile, Reklamennotizen im reaktionellen Teile mit 60 h für die Seite berechnet.

Berantwortlicher Redakteur:  
Ferdinand Stepanek, Pola.

V. Jahrgang

Pola, Mittwoch, 1. Dezember 1909.

— Nr. 1404. —

An die p. t. Abonnenten. Die p. t. Abonnenten werden ersucht, die Bezugsgeschriften rechtzeitig einzusenden, damit in der Ausgabe des Blattes keine Unterbrechung eintrete.

## Tagesneuigkeiten.

Pola, am 1. Dezember.

### Zur Verlegung des Handelshafens.

Aus Lesekreisen wurde uns geschrieben: Vor kurzem ist in diesem Blatte wieder einmal das Projekt bezüglich der "Verlegung" des Handelshafens nach Medolino erörtert worden. Es ist seinerzeit viel darüber geschrieben worden, und zwar mit einer Sicherheit, als wenn es sich schon um eine ausgemachte Sache gehandelt hätte. Man war allgemein von der neuen Idee eingenommen und es ist nur billig, wenn man sich heute, da man von ihr nichts mehr hört, wundert, wieso ein so grandioses Projekt wieder zu Altenstaub werden könnte. Aber sieht man genauer zu, so muß man sich fragen: hat eine bezügliche Absicht wirklich existiert, dort nämlich, wo über das Werden oder Unterbleiben einer so wichtigen Sache die Entscheidung zu fällen ist? Es hat allen Anschein, daß ein solcher Plan nie vorherrschte, höchstens vielleicht ein großzügiger Gedanke war, der vorschwebte, ehe er greifbare Formen gewonnen hat. Es lassen sich für diese Ausschauung mehrere Beweise anführen, bekannte und neue. Erstens: Hätte das Handelsministerium, das sich hinsichtlich der Gelände, die unserem Hafenwesen zufließen kommen sollen, durchaus nicht Freigebigkeit zum Vorwurf machen läßt, das Erforderliche zum Ausbau des alten Molo veranlaßt, wenn die Absicht bestünde, den Handelshafen Polas aufzulösen? Wir brauchen nicht weit zu gehen, um konstatieren zu können, daß Handelsministerium sei einer solchen Noblesse nicht fähig: Wie viel ist über die Telephoniämäße geschrieben und wie oft bedeutet worden, eine moderne Anlage könne dem Uebel abhelfen. Aber ehe das "neue Postamt" erbaut sei, so hieß es stets, könne daran nicht gedacht werden, denn vor doppelten Auslagen müsse man sich hüten. Ein weiterer Beweis ist in folgender Darstellung enthalten: Der Schiffsverkehr steigert sich von Monat zu Monat — nicht nur der Zahl sondern auch dem Zubehörgehalte noch, denn durch die ziemlich lebhafte Bautätigkeit der letzten Zeit kommen immer mehr größere Schiffe zur Verwendung, die bedeutenderen Platz einnehmen als die früheren. Um hinlänglich Raum zu schaffen, genügt es nicht mehr, sich auf den Ausbau des »molo vecchio« zu beschränken. Und aus diesem Grunde wird jetzt in kompetenten Kreisen erwogen, ob man nicht noch Erweiterungen des Handelshafens erzielen könnte. Auf der Suche nach

solchen Möglichkeiten ist man zu der Absicht gelangt, ein beträchtliches Stück des Ufers rechts vom Molo Elisabeth in eine Riviera umzugestalten. Falls es zu einer Verwirklichung dieser glücklichen Idee kommen sollte, würde die neue Riva ins Meer bis zu einem Tiegang von sechs Metern hinausgebaut und dadurch auch für große Fahrzeuge ein geräumiger Anlegerplatz gewonnen, auf dem sich auch Teil des Frachtwerts abspielen könnte. Es muß zugestanden werden, daß es sich in dieser Hinsicht vorläufig nur um einen Plan handelt. Aber die Verwirklichung kann sehr leicht nachfolgen und auch ohne diese Perspektive spricht schon die Absicht allein gegen den Bestand des Projektes, Medolino zum Handelshafen zu machen. Dass wir zu diesem Schlusse gekommen, braucht uns wahrlich nicht leid zu tun. Die Garnisonstadt und Seefeste Pola verfügt nicht über einen so regen Handel, nicht über ein derart entwickeltes Gewerbeleben, Hafnquellen des Industrielebens, daß sie ohneweiters auf den Zivilhafen verzichten könnte. Bedenken wir es genau und konstatieren wir dann, daß Pola durch die Verlegung nur geschädigt werden könnte. Der billigere Schiffstransport vermittelte uns bisher die verschiedensten Waren, Lebensmittel, Gegenstände aus dem Norden und aus dem Süden. Wird der Handelshafen verlegt, so verlieren wir die Vorteile der Zwischenstation, und weil die Eisenbahn als voller Erfolg nicht in Erwägung gezogen werden könnte, hätten wir in diesem Falle zu den gewöhnlichen Transportkosten noch die Auslagen für die Zufuhr der Rolli von Medolino nach Pola zu tragen. Der Kaufmann hielte sich natürlich wieder an den Konsumanten und eine neuzeitliche Steigerung der Preise vieler Artikel würde so herbeigeführt. Der Personenverkehr würde ungemein erschwert und verteuert, die Frachtausfuhr dagegen. Und man darf sich nicht vorstellen, daß Medolino als Handelshafen auf seiner heutigen Stufe verbliebe. Geschäfte, Hotels, allerhand Einrichtungen böten dem Durchreisenden, der nicht nur oder überhaupt keine Geschäftangelegenheiten zu erledigen hätte, gar bald Komfort, einen reizvollen Aufenthalt und Pola könnte gar bald zu einem Ort herab, den man in zu einem Halbtagsausfluge aufsucht.

Dies ist auch eine Ausschauung und, so scheint es, nicht die schlechteste unter denen, die bisher dem Handelshafenprojekte näher traten.

Gedenktage. 1. Dezember: 1521: Papst Leo X., †, (geb. 11. Dez. 1475, Florenz). 1709: Abraham a Santa Clara, (Haus Ulrich Megerle), satir. Schriftsteller und Kanzelredner, †, Wien, (geb. 2. Juli 1644, Greenheimstetten). 1722: Anna Luisa Karisch, (die Karischin), Dichterin, geb. bei Schwedens, († 12. Okt. 1781, Berlin). 1800: M. Fürstmarth, ung. Dichter, geb. Kysel, († 19. Nov. 1855). 1817: Leop. Krenz, Begründer eines Stenographieystems, geb. Ratishki bei Wilna, († 22. Dez. 1882, Berlin). 1825: Alexander I., Kaiser von Russland, †, Taganrog, (geb. 23. Dez. 1777). 1854: Konteradmiral Erzherzog Ferdinand Max wird Marineminister. 1859: Alfred Metzler, Historienmaler, †, Düsseldorf, (geb. 15. Mai 1816, Düsseldorf bei Aachen). — Geburtstage: 1864er Staatslose und Promessen. — Todesfälle v. J. 1870.

## Neuigkeit.

### Eine Röpenakiade in Wien.

Aus Brünn berichtet man über folgende sensationelle Affäre:

In den letzten Tagen logierte sich in einem Wiener Hotel ersten Ranges ein Herr ein, der die Uniform eines Generalmajors trug. Zu seiner Begleitung befand sich eine Dame, welche der angebliche Generalmajor als seine Frau in die Fremdenliste eingetragen ließ. Das Paar lebte auf großem Fuße und während der Mann in seiner Uniform tagsüber bei zahlreichen Dignitäten vorsprach und Besuche bei hochgestellten Persönlichkeiten machte, besorgte seine Begleiterin in vielen Geschäften der Inneren Stadt Einkäufe und ließ sich die Waren samt der Rechnung ins Hotel schicken, mit der Bemerkung, ihr Gemahl werde das Geld überweisen. In der Tat gingen die Boten der verschiedensten Firmen im Hotel ein und aus und alsbald waren die Appartements des General-

majors und seiner Gemahlin mit den kostbarsten Gegenständen, Kleidern, Wäsche usw. gefüllt. Abendlich besuchten die beiden irgendwo Theater oder Vergnügungsstätte und kehrten spät nachts in ihr Absteigequartier zurück.

Zur wenigen Tagen entstand nun zwischen dem Paare ein Streit, in dessen Folge die Frau die Koffer mit den in Wien besorgten Einkäufen packte und unter deren Mitnahme abreiste. Der Generalmajor bemerkte erst, als er spät nachts aus einem Club heimkam, die Flucht seiner Begleiterin und erfuhr dann auf seine Anfrage beim Hotelpersonal, daß seine "Gemahlin" sich nach Brünn begeben habe. Er verständigte augenblicklich telegraphisch die Brünner Polizeibehörde mit der Bitte, seiner Gemahlin in Brünn die drei Koffer abzunehmen, sie selbst aber auf ihrer Reise nicht weiter zu behindern. Das Telegramm enthielt eine genaue Personbeschreibung.

Zufolge dieser Depesche entsendete die Brünner Polizeibehörde einen Polizeigenten auf den Bahnhof, um der Dame bei ihrem Eintreffen von der eingelangten Depesche Mitteilung zu machen und ihr gleichzeitig

Der erste österreichische Militärleutballon. Man telegraphiert aus Fischamend bei Wien, 30. d.: Der für heute geplante Distanzflug des Parcival-Ballons unterblieb, da die Windverhältnisse heute noch viel ungünstiger sind als gestern. Der Distanzflug soll daher morgen erfolgen.

Todesfall. Seeladet Fabiuslaus Groves ist hier gestorben. Das Leichenbegängnis findet heute, Mittwoch, den 1. Dezember um 3 Uhr nachmittags vom Marinespitale aus statt. — Die Seelenmesse wird am Donnerstag, den 2. Dezember um 9 Uhr vormittags in der Marinekirche »Madonna del mare« gelesen werden.

Infektionskrankheiten in Pola. In Ergänzung des gestrigen Berichtes über "Infektionskrankheiten in Pola" sei mitgeteilt, daß sich die erwähnten neunzehn Fälle von Bacillusphus auf den ganzen Monat (die letztvorangegangene Woche, in der kein Fall von Bacillusphus verzeichnet wurde, ausgenommen), verteilen.

Vom alten Molo. Die gesamte Geschäftswelt Polas wird sicherlich mit großem Vergnügen die Nachricht empfangen, daß der alte Molo schon im nächsten Monat seinen Arbeiten unterzogen werden soll, die bestimmt sind, ihn zu vergrößern. Der kleine Molo — er ist 40 m lang und 7 m breit — figurierte schon seit langem in der Beschwerderubrik der Handelszeitung an einer der ersten Stellen. Ein beängstigendes Gedanke pflegte dort zu herrschen, für zukünftige Wagen war kein Platz und einmal ist von dort sogar ein Gefährt ins Wasser gestürzt. Das soll nun anders werden. Der Molo wird fünftig eine beiläufige Länge von 60 m, eine Breite von etwa 18 m besitzen. Die von der Regierung bewilligten Bauosten betragen 80.000 Kronen, sind jedoch nicht vollständig flüssig gemacht, da noch eine Miete fehlt. Da es selbst keine Sonne ohne Flecken gibt, wird auch bezüglich des Molos mit dem Guten etwas Unangenehmes verbunden sein: Der Ausbau läßt sich nicht eher als in achtzehn Monaten bewerkstelligen, und während dieser Zeit wird man sich behelfen müssen, wie es eben geht.

Zur Frage der Verlegung des Bloßarsenals. Auf Grund von Mitteilungen von zuständiger Seite ist die „Tr. A.“ in der Lage zu erklären, daß alle Meldungen von einer geplanten Verlegung des Bloßarsenals nach einem außerhalb des Gebietes der Stadt Triest gelegenen Orte irrig sind. Tatsache ist, daß die Verhandlungen zwischen der Regierung und dem Österreichischen Lloyd wegen Ankaufs der Gruppe, auf denen das Lloydarsenal sich befindet, noch geführt werden, und man darf annehmen, daß diese Verhandlungen auch zu einem greifbaren Resultat führen werden. Der Österreichische Lloyd verfolgt bei dieser Aktion den Zweck, die Summe, die durch den Verkauf der teuren Arsenalgründen und den Aufbau des Arsenals an anderer Stelle frei wird, in seinem Unternehmen nutzbringend zu verwerten; für den Staat aber erscheint der Ankauf der Arsenalgründen angemessen.

die drei Koffer zu konfiszieren. Als nun die beschriebene Dame in Brünn den Zug verloren hatte, trat der Polizeiagent auf sie zu und brachte ihr den Inhalt des Telegramms ihres Gemahls zur Kenntnis. Aus Horn über ihre Aufhaltung und die Wegnahme ihrer Effekten gestand nun die Dame, daß sie gar nicht die Frau des angeblichen Generalmajors, sondern bloß seine Geliebte und der angebliche General ein Provisionsagent namens Basel aus Prag sei. Er sei bloß in Wien als Generalmajor aufgetreten und habe bei zahlreichen Würbenträgern unter diesem Deckmantel größere Geldbeträge, sowie vielen Geschäftssleuten Waren entlockt.

Auf Grund dieses sensationellen Geständnisses wurde die Frau für verhaftet erklärt und eine Depesche an den Generalmajor nach Wien gerichtet, er möge nach Brünn kommen, um seine Koffer in Empfang zu nehmen.

Zu Unkenntnis der Ereignisse in Brünn fuhr der angebliche Herr Generalmajor mit dem nächsten Zuge nach Brünn, wo er sofort am Bahnhof verhaftet und dem hiesigen Landesgerichte eingeliefert wurde.

des fortbauernden Platzmangels im Triester Hafen, der auch nach Fertigstellung des neuen Hafens nicht vollständig behoben sein wird, um so mehr notwendig, als er damit sofort und ohne größere Investitionen Auslegerpläze erhält. Der vom Lloyd beanspruchte Kaufpreis von 12 Millionen Kronen erscheint keineswegs hoch, es ist vielmehr zu bedenken, daß die Arsenalsgründe, die der Staat, wenn nicht jetzt, so gewiß in absehbarer Zeit für öffentliche Zwecke wird ankaufen müssen, angesichts der enorm steigenden Grundpreise in Triest in einigen Jahren bedeutend höher würden bezahlt werden müssen. Die Frage, wo im Falle des Verkaufes der Gründe das neue Lloydarsenal errichtet werden soll, ist gegenwärtig noch nicht aktuell. Es stehen aber sowohl in Faule als in Ruggia geeignete Gründe zur Verfügung, so daß als sicher angenommen werden kann, daß die Lösung dieser Frage in einer Weise erfolgen wird, die den Interessen der Stadt Triest entspricht.

**Hotel-Riviera.** Seit zwei Abenden gastiert im Hotel-Riviera das Varieté-Ensemble „Bonbonnière Möve“ aus Abazia. Das durchaus künstlerische Programm lockt beide Abende ein zahlreiches, distinguiertes Familien-Publikum in die eleganten Räume des Riviera-Hotels. Besonders hervorzuheben ist der Haussommler der Gesellschaft Freddi Gartner, dessen groteske Vorträge und Tänze die Lachmuskeln der Zuschauer gar nicht zur Ruhe kommen lassen. Die Soubrette Paula Kiedl, deren elegante Erscheinung besondere Erwähnung verdient, ist ein reizender Wibbold. Letzschorens Kunst wird durch zwei allerliebstie Mädchens »The Bosdas« in meisterhafter Weise vertreten. Die feine Wiener Soubrette Frigi Hain erntete durch ihren echten wienerischen Humor großen Applaus. Die polnische Soubrette Giulietta Wagner, deren temperamentvolle Gesangsweise großen Anklang fand, rechtfertigte durch ihre Erscheinung das Lied von der schönen Polin. Auch alle anderen Nummern des abwechslungsreichen Programms fanden allgemeine Anerkennung. Zum Schluß sei noch der vorzüglichen Leistungen des Pianisten J. Ledosky gedacht, dessen diskrete Begleitung angenehm auffällt. Der Versuch der heutigen — letzten — Vorstellung sei wärmstens empfohlen.

**Die Giftmordaffäre.** Aus Wien wird uns vom 30. d. telegraphiert: Zur Giftmordaffäre meldet die „Correspondenz Wilhelm“: Bekanntlich wurde ermittelt, daß bei dem Dürerkästler Rieger in Linz vor einigen Wochen ein Offiziersbursche des Infanterieregiments Nr. 14 Chankali verlangte unter Vorweisung eines Briefes seines Oberleutnanten, worin dieser mitteilte, daß das Gift zur Verstärkung eines Hundes verwendet werden soll. Er erhielt das Gift nicht, da zum Bezug von Chankali ein Giftchein nötig ist. Ob der Offiziersbursche der Diener des Oberleutnants Hofrichter war, ist nicht bekannt. Um diesen Punkt aufzuhüllen, wurde der Offiziersbursche nach Wien einberufen und wird gegenwärtig im Garnisonsgerichte verhört, um festzustellen, ob er das Gift im Auftrage Hofrichters kaufen wollte.

**Theater.** Hat uns Giacinto Gallina in seinem Einakter »Gente de novo« („Richts Neues“) in der Tot nichts Neues erzählt, so haben uns die nächsten zwei Stücke »El Minueto« (»Das Minuet«) von Attilio Sorsatti, »Recluso volontario« (»Der eingesperrte Freiwillige«) von G. Podrecca dafür reichlich entzückt. »El Minueto« versetzt uns aus den streng realistischen Sphären, in denen sich die Stücke Gallinas bewegen, in ein Milieu, das uns durch die Vergangenheit idealisiert erscheint, in das Zeitalter der Berüder und Böse, das in stets alle sentimentalen und romantischen Seiten erschwingen läßt. Doch darf man, daß in dieser Vergangenheit die Jugend nicht hätte gedeihen können und deshalb kommt es so ganz selbstverständlich vor, daß nur der Dichter zwei Leute, die bereits von der Fülle der Jahre gebeugt sind, vorführt. Und ebenso scheinen uns die Worte ihrer aus der Jugend herüber gereiteten Liebe, die ein anderer Dichter sonst zu ebenso schönen Versen zusammengestellt wohl einem jüngeren Paar in den Mund gelegt hätte, so zärtlich, als wäre derartiges in jenen nedlichen Tagen der Vergangenheit Sitte und Gewohnheit gewesen. Der feine Dellsamator des Prologs, Benini, hat durch die meisterhafte Darstellung des »Nobilomo Tita« das Publikum zu solcher Begeisterung hingerissen, daß er zu wiederholten malen gerufen wurde. — Und dann plötzlich, unerwartet machte er einen Salto Mortale in das Gebiet der Gegenwart hinüber und berührte in trefflichen Monologen die aktuellsten Fragen der Gegenwart, die der Dichter in recht konkreter und anschaulicher aber doch nicht auferingender Weise dem Publikum nahezulegen verstand. Den durch den außerordentlich gehaltenen Monolog ernst geworbenen Publikum suchte eine recht groteske Farce die heitere, von keinem Bedenken getrübte Stimmung wiederzugeben. — Die Darstellung der gestrigen Stunde läßt nichts zu wünschen übrig. — Heute abends: »Ritorno« (Rückkehr), Drama in drei Akten von A. Giunera. Beginn 1/2 Uhr abends.

**Streit in Capodistria.** In der Sorbinenfabrik der Firma Johann Depanher und Co. sind

die Arbeiterinnen in den Aussstand getreten. Diese erhalten nämlich einen Hungerlohn von zwölf Helleren für die Stunde. Als sie nun eine Lohnherhöhung von zwei Helleren verlangten, wurde dieses Begehrte abgewiesen. Hierauf traten sie in den Aussstand, wobei auch die Arbeiter dem Beispiel ihrer Kolleginnen folgten. An Stelle der Aussändischen traten Bauernmädchen aus der Umgebung.

**Konzert im Marineland.** Heute, Mittwoch, den 1. 1. Mts., wird in der Restauration des Marinelandes eine Musikkapelle spielen. Anfang 7 1/2 Uhr

**Vollmer und Paul.** Adolf Vollmer und Jacques Paul sind mit einem vorzüglichen Ensemble nach Pola gekommen, um im Hotel Imperial eine Reihe von Vorstellungen zu geben. Die beiden Künstler sind dem hiesigen Publikum so vorteilhaft bekannt, daß es nicht notwendig ist, für sie Stellame zu machen. Noch immer, wenn sie hier verweilen, hat man sich an der seltenen Tropflichkeit ihrer Vorträge, an ihrem Humor, an der Feinheit, mit der das Gebotene ausgewählt wurde, und an der schier unerschöpflichen Reichhaltigkeit ihres Programmes herzlich erfreuen dürfen. Das wird unschätzbar auch diesmal der Fall sein. Der gute Geschmack, den die beiden Künstler in der Beziehung auf sich selbst offenbaren, wird sicherlich auch auf die Wahl der übrigen Mitglieder gewirkt haben. Der Besuch der Vorstellungen, die morgen um 8 Uhr abends im Hotel Imperial beginnen werden, sei deshalb jedermann wärmstens empfohlen.

**Schober-Turek.** das Wiener Sänger- und Posaunen-Ensemble veranstaltet heute und die folgenden Tage im Deutschen Heim seine lustigen Vorstellungen. Das Programm dieser wackeren Sängerschar ist ein gediegenes, es wird die Lacher sicher auf seiner Seite haben.

**Kinematograph „Minerva“.** Im Kinematograph „Minerva“ wird von heute bis auf Weiteres der seinerzeit Aufsehen erregende Ueberfall auf Funktionäre der Fiumaner »Banca popolare«, der durch russische Gauner verübt wurde, zur Darstellung gelangen.

**Das alleinstehende Mädchen,** um das sich bisher — man fühlte sich beinahe versucht, „gottseidank!“ zu sagen — niemand beklagt hat, ist seit kurzer Zeit zum Gegenstande besonderer Aufmerksamkeit der Polizei geworden. „Wie sollst du mich fragen, wie Wissens Sorge tragen, woher ich komme?“ der Fahrt, noch wie mein Nam' und Art...“ Das war der bisher geltende Grundsatz. Nun aber ist man Lohengrins Prinzipien antreu geworden und fragt bis ins Intimste hinein und sammelt die gemachten Erfahrungen in der Gestalt peinlich ausgefüllter Fragebögen im staubigen Amtsarchiv... Auch am südlichen Himmel geschehen Zeichen — über Cupido wird strenge Kontumaz verhängt und wer keine Marke hat, kommt zum — Schinder.

**Die automatische Mutter.** Was für traurige Folgen die amerikanische Frauenbewegung zeitigt, zeigt die Erfindung der „automatischen Mutter“, zu der nach einem Bericht des „Corriere“ ein amerikanischer Ingenieur dadurch gezwungen worden ist, daß seine Frau, ganz von der Frauenbewegung in Anspruch genommen, ihr Kind nicht warten und pflegen konnte. Der Ingenieur hat eine automatische Mutter erfunden, die mittels eines Phonographen für Wiegenlieber singt und mittels eines Uhrwerkes die Wiege wiegt. Das Problem, dem Kind sein tägliches Brot, will sagen seine tägliche Milch mittels der Maschine zuliefern zu lassen, ist jedoch noch nicht befriedigend gelöst. Die Kunst soll nie die Wirklichkeit erreichen. Diesem Scherz fügt der „Corriere“ die Angabe hinzu, zehn New Yorker Kinderbewahranstalten hätten bereits „automatische Mutter“ in Auftrag gegeben.

## Militärisches.

**Urlaube.** 28 Tage Korv.-Apt. Viktor Nikolsits (Wien und Österreich-Ungarn), Wachbirett. Jakob Thürl-Dasorek (Bregenz). 10 Tage S.-Sch.-A. Božilov Majuranic (Agram), Kreg.-Apt. Franz Pittl v. Neill (Wien und Triest).

**Grenze Marinen.** Auf der Bundesversammlung der »Dominion League« zu Toronto, der größten landwirtschaftlichen Vereinigung Kanadas, wurde ein Beschluss gefaßt, der sich auf die Schaffung einer kanadischen Flotte richtet. Der Regierung soll nahegelegt werden, alle Maßnahmen zum Bau einer Flotte zu unterlassen, da ein solcher Kanal in kriegerische Verwicklungen ziehen kann. Es wäre besser, wenn die Summen, die für Kriegszwecke eingesetzt werden würden, zur Vertiefung des Welland-Kanals Anwendung finden würden. Dieser 44 km lange Kanal zwischen dem Erie- und Ontario-See ist bisher nur für Fahrzeuge mittlerer Größe passierbar. Es ist schon lange der Wunsch der kanadischen Landwirte, den Kanal derartig zu vertiefen, daß bereits an den Ufern des Erie-See die Landung von Schiffen vor sich gehen kann.

Man schreibt aus London: Das

Mitglied der hier wissenden chinesischen Flottenkommission, der

oberste Admiral der chinesischen Flotten, G. C. Chen Pung,

erklärte in einer Unterredung, daß die Kommission alle wichtigen Werften, Arsenale und Schiffbau-Etablissemnts in England,

wie aus dem Kontinent befinden werde. Sie dürfte in England drei bis vier Wochen bleiben und dann nach Frankreich, Italien, Österreich-Ungarn, Deutschland und Russland gehen. Im weiteren Verlaufe betonte der Admiral, daß sich während der letzten zehn Jahre eine entschiedene Tendenz in

China entwickelt habe, sich westlichen Ideen und Sitten anzupassen. Man dürfe aber weitestem keine so rohe Umwälzung erwarten, wie sie sich in Japan vollzog. Das Ziel der Mission sei, Erfahrungen für die Reorganisation der chinesischen Marine oder besser gesagt für ihre Organisation zu gewinnen, denn bisher war sie nicht organisiert. China beabsichtigt aber zweifellos mit dem Bau von „Dreadnoughts“ anzutreten; schon finanzielle Gründe allein würden dies ausschließen. China wird eine gewisse Zahl von Kreuzern und anderen Fahrzeugen benötigen und die Bestellungen werden wohl in England gemacht werden. In den eigenen Werken hat es noch keine Vorzugsrechte, um Schiffe der Kreuzerklasse zu bauen, es kann höchstens seine Kanonenboote herstellen. Was die Mannschaften betrifft, so hat China ein vorzügliches Material und einen unbegrenzten Erfolg. Die Lohnsätze sind genügend hoch, um Recruten anzureizen. Es werden bereits in der chinesischen Marine einige englische Offiziere als Instruktoren, für die Durchführung der beabsichtigten Verbesserungen wird eine größere Zahl erforderlich werden.

## Telegraphische und telefonische Nachrichten.

(Telegramme des f. l. Correspondenzbüros.)

### Herzog Karl Theodor in Bayern †.

Bad Reichenhall, 30. November. Herzog Karl Theodor von Bayern, der als Augenarzt berühmt gewordene Bruder weiland der Kaiserin Elisabeth, ist um 2 Uhr nachts verschieden. Der Tod erfolgte in Gegenwart der Gattin, der herzoglichen Familie, sowie der behandelnden Aerzte. Der Franziskanerpater Engelbert, der bereits gestern den Herzog mit den Sterbeherramenten versiehen hatte, verrichtete am Totenbett die Sterbegabe.

Bad Reichenhall, 30. November. Im Laufe des Vormittags sind bereits von allen Seiten herzliche Kundgebungen des Beileids eingetroffen. Die nahen Verwandten des verstorbenen Herzogs Karl Theodor fanden sich persönlich ein. In der heutigen Sitzung des Münchener Stadtmagistrates widmete der Oberbürgermeister vor Eintritt in die Tagesordnung dem verstorbenen Herzog einen warmempfundenen Nachruf.

### Staatsseisenbahnrat.

Wien, 30. November. Heute begann die Beratung der ständigen Ausschüsse des Staatsseisenbahnrates für die diesjährige ordentliche Herbstsession mit der Tagung des Ausschusses für allgemeine Angelegenheiten. Den Ausschüsse liegen zahlreiche Initiativvorschläge vor, darunter ein Antrag Gedächtnis betreffend die Aufhebung der den Lebensmittelmagazinen für Bedienstete der österr. Staatsbahnen gewährten Frachtbegünstigung. Der Antrag wurde abgelehnt, nachdem der Regierungsvertreter erklärt hatte, daß Eisenbahministerium sei vom Standpunkte des wirtschaftlichen Interesses der Bediensteten, des Interesses des Eisenbahnbetriebes und schließlich auch aus Erwägungen rechtlicher Natur gänzlich außerstande, diese Frachtbegünstigung aufzuheben oder auch nur einzuschränken. Der Regierungsvertreter verweis insbesondere darauf, daß die Lebensmittelmagazine überhaupt und zumal unter den gegenwärtigen Leistungserhältlinnen eminent Wohlfahrtseinrichtungen für die Eisenbahnenbediensteten sind, die auf fixe Beziehungen angewiesen, die durch die allgemeine Teuerung erwachsenden Lasten nicht auf andere überwälzen können. Das Eisenbahnmnisterium habe die moralische Verpflichtung, die Lebensmittelmagazine innerhalb der gesetzlichen Schranken mit allen Kräften zu fördern. Diese Forderung sei aber auch, wie erwähnt, vom Standpunkte des Betriebsinteresses geboten. Viele tausende Bedienstete seien in weniger bevölkerten von größeren Ortschaften weit entfernten Gegenden stationiert. Da würde ohne Lebensmittelmagazins-Approbationierung eine natürliche Betriebsführung unmöglich erschwert. Die Klagen der Kaufmannschaft über die Lebensmittelmagazine seien vielfach stark übertrieben, da vom Personal der Staatsbahn kaum ein Drittel den Lebensmittelmagazinen angehört und dieses Drittel sich aus minder kraftstarkem Personal zusammensetzt. Der kraftstarken Teil bleibt daher trotz der Lebensmittelmagazine Rundschau der im Orte ansässigen Kaufleute. Gegen eine etwaige mißbräuchliche Ausnutzung der Lebensmittelmagazine habe das Eisenbahnmisterium an alle Staatsbahndirektionen einen Erlass erlassen, worin es die schuldstragenden Bediensteten unachäbiglich streng bestraft und im Falle von Mißbräuchen auch den Lebensmittelmagazinen und Konsumvereinen der Staatsbahnenbediensteten eventuell mit gänzlicher Entziehung der Frachtbegünstigung gedroht wird.

### Deutscher Reichstag.

Berlin, 30. November. Zur feierlichen Eröffnung des Reichstages erschien in der großen Mittelloge die Kaiserin, die Prinzessin Victoria Louise die Kronprinzessin Friederike, August Wilhelm und Karl Anton von Hohenzollern. Kaiser Wilhelm war gefolgt vom Kronprinzen, dem Prinzen Friedrich, August Wilhelm, Oscar, Friedrich Georg und dem Erbgroßherzog von Mecklenburg-Strelitz sowie dem Prinzen Karl

von Hohenzollern und den Fürsten Fürst ist er. Der Präsident Graf zu Stolberg brachte dreifaches Hoch auf den Kaiser aus, der sodann Thronrede entgegennahm. Er verlas sie mit lauter Stimme. Bei der Erwähnung des Dreibundes wurden Vorwürfe laut. Der Reichskanzler erklärte sodann den Abzug für eröffnet. Nachdem Graf Verchusfeld dreifaches Hurrah auf den Kaiser ausgebracht hatte, entfernte sich dieser mit den Prinzen in feierlichem

### Die Reise König Manuels.

ar 18, 30. November. König Manuel und Präsident Gallières sind vormittag nach Mantua abgereist, wo der Präsident zu Ehren des Königs ein Diner gab. Für nachmittag ist eine Jagd angesetzt.

### Vest.

Konstantinopel, 30. November. In Venedig ist ein zweiter pestverdächtiger Fall vorgekommen.

Baderborn, 30. November. Zum Bischof von Baderborn wurde der hiesige Professor Dr. Josef Alte gewählt.

### Telegraphischer Wetterbericht

hydr. Amtes der k. u. k. Kriegsmarine vom 30. November.  
Allgemeine Uebersicht

Die im NW befindliche Barometerdepression hat weiter an Intensität und Ausdehnung gewonnen und erstreckt sich bereits bis zum Äußeren in das westliche Mittelmeer. Das Hochdruckgebiet hat sich nach SE zurückgezogen.

In der Monarchie teilweise wolkig, neblig und schwache Winde; abnehmender Frost. An der Adria teilweise wolkig, schwache Winde und kalmen, geringe Wärmeschwankungen. Die See ist ruhig.

Voraussichtliches Wetter in den nächsten 24 Stunden für Pola: Wechselnd, später zunehmend wolkig; aufrückende Scirocco Winde, wärmer, später Neigung zu Niederschlägen. Barometerstand 7 Uhr morgens 763.2 2 Uhr nachm. 762.9 Temperatur um 7 °C + 0.4 2 " " + 10.2 °C Feuchtigkeit für Pola: 89.0 mm. Temperatur des Gewässers um 8 Uhr vormittags: 18.5 Ausgegeben um 3 Uhr 45 Min. nachmittags.

### Mirjam.

Ein Roman aus dem modernen Kairo von Erich Freisen.

Nachdruck verboten.

Und Lady Isabelle ergreift mondhaut ein Buch als Beichen, daß sie die Unterredung als brenet betrachte.

Doch Mirjam ist nicht gewillt, sich fernerhin wie ein Kind behandeln zu lassen.

„Ich wünsche, daß Anette zurückkommt!“ rief sie heftig.

„Das ist unmöglich!“

„Warum? Ich selbst werde sie zurückholen! Wo ist sie?“

„Ich weiß es nicht. Und wenn ich es auch wüßte, so würde ich es Dir nicht sagen!“

Mirjams ganzer Körper bebte vor Erregung.

Bereits fühlt sie, daß sie die Frau, deren Sohn sie anfangs äußerste reizt, zu hassen beginnt.

„Ich bedauere, daß wir schon wieder verschiedener Meinung sind,“ spöttelt Lady Isabelle mit eisiger Ruhe, die merkwürdig mit Mirjams lodendem Zorn kontrastiert. „Ein paar Jahre mußt Du es schon noch unter meinem Dach aushalten, bis Du mündig bist. Dann kannst Du Deinen Aufenthalt nach Belieben wählen und —“

„Ich habe bereits gewählt!“ fällt Mirjam leidenschaftlich ein. „Nach all dem, was vorgesessen ist, kann ich ohnehin nicht bei Ihnen bleiben. Ich habe mich gestern mit Hunold Alsen verlobt. Ich bin nicht zwingt zur Heiraten, wie Sie vielleicht einwenden werden, Lady Isabelle. Kleine teure Mutter war kaum sechzehn Jahre, als sie meinem Vater zum Altar folgte, wie man mir sagte, und ich sehe keinen Grund ein, worum ich Ihrem Beispiel nicht folgen soll!“

Erschrocken über ihre Kühnheit hält sie tief aufatmend inne und blickt Lady Isabelle erwartungsvoll an.

Doch was ist das?

In dem Gesicht vor ihr ist eine merkwürdige Veränderung eingetreten.

Das stets weiße, aber trocken gesund ausschendende Antlitz zeigt eine gelbliche, tödliche Färbung. Selbst aus den Lippen scheint alles Blut gewichen.

Und ein Blick trifft Mirjam — ein Blick —

Wenn Blicke töten könnten, das Mädchen würde sofort einsiekt zu Boden sinken.

„Deine Mutter?“ lächelt sie. „Deine Mutter? Sie hilfrest du als Argument für Deine Verbindung mit Hunold Alsen an?“ Höhnisch lacht sie auf — ein Lachen, das Mirjam das Blut siedend heiß durch die Adern rinnen läßt. „Einfältiges Mädchen! Hat Dir nie jemand zugetuscht, daß Deine Mutter eine schlechte Person war, die ihren Gatten und ihr kleines Kind verließ, um einen anderen Mann —“

Doch bricht sie ab und greift mit der Hand nach dem Gesicht.

Ihre linke Wange weist einen roten Striemen auf. Mirjam aber läßt langsam, wie in starrem Entseken, die Hand sinken.

Sie hat Lady Isabelle geschlagen! Allmächtiger Gott!

Nahe Punkte tanzen vor ihren Augen. Sie war soeben ihrer selbst nicht mehr mächtig, als die Frand vor ihr mit höhnisch lachendem Gesicht das Andenken der Mutter beschimpfte.

Da erhob sie die Hand zum Schlag.

Und nun steht sie da und wartet, ob Lady Isabelle sie züchtigen werde, so daß ihr zarter Körper ihr Leben lang die Merkmale davon aufweist.

Doch nein.

Nur ein kaltes Lächeln als Erwiderung — ein Lächeln, das Mirjam tödlicher trifft als jede körperliche Züchtigung es getan hätte.

Eine ganze Weile schweigt Lady Isabelle, Mirjam beständig höhnisch figierend.

Dann sagt sie kalt:

„Jetzt erst kenn ich Deinen wahren Charakter. So wie äußerlich gleichst Du auch innerlich dem unglichen Weibe, von dem wir soeben sprachen! Vielleicht hast Du die Güte, mich jetzt allein zu lassen!“

Wie mechanisch bewegt Mirjam sich nach der Tür. Ein nächster Augenblick schon steht sie draußen in der Halle, die Hände vor die brennenden Augen gehebt.

„Sie ist zumute, wie einem gehetzten Wild, das man endlich, endlich zur Strecke brachte.“

(Fortsetzung folgt.)

### Weinem Journal-Lesezirkel

beizutreten ist jetzt nach dem Quartalwechsel die günstigste Zeit. — Eingelangt sind Kalender des Österreichischen Flottenvereins, Deutscher Flottilkalender, Prochaskas Familienkalender, Soldatenfreund etc.

**G. Schmidt's Buchhandlung, Tore 12.**

### Kleiner Anzeiger.

Ein Wort 4 Heller, in letzter Schild 8 Heller. Nur gegen Vorauszahlung. — Nur jene Fächer, welche vor 6 Uhr abends einkaufen, können am nächstfolgenden Tag erscheinen. Für spätere Fächer wird das Geld nicht retourniert.

**Junger Ingenieur.** Er vertieft sich in meine Augen und liest „Mirjam“. 1134

**Perfekte Schneiderin** aus auswärtigem erstklassigen Salon empfiehlt sich den p. t. Damen. — Via Besenghi 54, parterre rechts. 1081

**Bentische Bedienstete** vor und Nachmittagsstunden gesucht. — Sprechstunde nur v. 3—4 Uhr. Näheres in der Adminstr. 1132

**Junger Kellner** wird ausführungsweise aufgenommen im Hotel Imperial, Zimmer Nr. 2. 1136

**Haus mit 10 Prozent Bruttoeinnahme,** 300 Kästern Grund, Haus mit erleichterten Zahlungsbedingungen um konveniente Preise zu verkaufen. — Dorthin zu vermieten zwei möblierte Zimmer an einen Herrn oder zwei Freunde. Anfragen an die Administration unter Nr. 1183.

**Sohnes keres Zimmer** eventuell mit Küchenbenützung, ist an eine anständige Dame oder Herrn zu vermieten. Adresse in der Administration. 1180

**Im Hotel Belvedere** sind Monatszimmer mit 1 und 2 Betten, Doppelfenster und Rachecken zu vermieten. 4588

**Zimmer-Spiritusoren** fast neu, um 20 Kr. zu verkaufen. Via Mariana 6, 2. St. 1116

**Sohnes Bureau**, möbliert oder leer, zentrale Lage, parterre, zu vermieten. Auskunft bei Konrad Karl Egner, Via Besenghi 14. 1127

**Kleiner Bettitz** Monti Capilletta, an der verlängerten Via Muzio und der Via Medea gelegen, circa 4800 Quadratmeter Grund, Haus mit zwei Zimmern, Küche, Holzementdach), Stall- und Wirtschaftsgebäude, sehr günstige Lage. Preis für alles, wie es liegt und steht, 18.000 Kronen. Zahlung nach Überzahlommen. Auskunft bei Konrad Karl Egner, Via Besenghi 14. 1126

**Hotel**, sehr gut gehendes Hotel in Pola wird samt Auskunft erteilt Konrad Karl Egner, Via Besenghi 14. 1128

**Die Fleischhauer** Leopold Oberdorfer, Markthalle 63, einzigt prima Rind- und Kalbsfleisch. Allwochentlich frische Auktions von exklusiv hochwertigem Geflügel. — Um zahlreichen Auftrag wird gebeten. 4038

**Fleisch! Fleisch!** Täglich frisch, je 10 Pfund-Roll Rind- oder Kalbsfleisch vom Schlägel Kr. 8.60, 1 Schnitzgans über 3—4 seitige Enten Kr. 8.80, frische Rindf. G. Picholt, Statat 18, Oesterreich. 1123

**Fleisch!** Täglich frische Schlachtung. Wurstende in 5 Kästern (netto 4 1/2 Kilo) rein hinteres Rindfleisch ohne Knochen Kr. 6.20, Kalbfleisch 5.20, junge seitige Gans 6.50, junge fette Hühner 7.50, 2 1/2 Kr. Rind- oder Kalbfleisch und 2 1/2 Kr. Hühner Kr. 6.—. Gute Ware, reelle Bedienung. — „Granda Caffa Cattolica“, Geybow Nr. 70, Galizien. 1126

**Fleisch! Fleisch!** Täglich frisch, je 10 Pfund-Roll Rind- oder Kalbsfleisch vom Schlägel Kr. 8.60, 10 Pfund-Roll Rindf. Zettgänse, Enten oder Bonvards Kr. 8.20, frische per Nachnahme. Mr. Picholt, Statat 18, Oesterreich. 1124

**Fleisch! Fleisch!** Täglich frisch, je 10 Pfund-Roll Rind- oder Kalbfleisch, Schlägel, Kr. 8.50, 1 Schnitzgans oder Enten oder Bonvards Kr. 8.20, frische per Nachnahme. versendet Mr. Kornberg, Statat 72, Oesterreich. 1122

**Chemische Pulizerie und Färberei O. Sidenberg u. Seelow.** in Wien. Nebenannahmestelle „Malton Frey“, Braxa Carl 1, 1. Stock.

**Römische Gemälde** römischer Imperatoren, u. zw. Vitellius, Nero, Titus, Domitian, Tiberius, Galba, Augustus, Otto, Caligula, Vespasian sind preiswürdig zu verkaufen. Näheres in der Administration

**Al. Teutor, „Vog Mirko“.** Eine Erzählung aus dem bosnisch-herzegowinischen Okupationsfeldzug. Nr. 1. —

Vorrätig in der Schinner'schen Buchhandlung (C. Matler.)

oooooooooooooooooooooooo

**Frühstückstube Winhofer, Port Aurea**  
(neu renoviert)

empfiehlt bestens lichtes und schwarzes

— Steinbrüder-Bier vom Fab —  
sowie

Prager Schokwaren, Frankfurter u. frische Delikatessen.

oooooooooooooooooooooooo

**Nikolo-Geschenke**  
in reichster Auswahl

ferner

Herren- und Damenwäsche

Wollwaren

Handschuhe

Blusen, Schösse

Golfjacken

Unterröcke

Schürzen

Kinderkleider

Krawatten

etc.

empfiehlt das

österreichische

Herren- u. Damen-Warenhaus

„Old England“

Pola, Via Sergia. —

Billigste u. beste Bezugsquelle

Konversation deutsch, Slavisch, Italienisch. 4660

590

**Hotel Imperial.** Ab 2. Dezember  
u. folgende Tage

**Lustige Abende — Adolf Wollner, Jacques Paul**

und die übrigen Kräfte.

— Programm modern und vornehm.  
Beginn 8 Uhr abends. Eintritt K.

## Kinematograph „Minerva“

Port' Aurea Nr. 2.

### Programm

1185

von Mittwoch den 1. bis Freitag den 3. Dezember 1909.

1. Die vulkanischen Inseln Neapels, herrliche Naturaufnahme.
2. Die Prinzessin Nicolina, s. schöne Fantasie.
3. Koraleche Gastfreundschaft, sens. Drama.
4. Ich heirate das Dienstmädchen, urkomisch.
- Aufer Programm wird noch aufgeführt:
5. Der Ueberfall auf die Banca Popolare di Flume durch die russischen Uebeltäter.

Diese Produktion wenn sie auch nicht ganz gut gelungen ist, gibt dem Publikum Gelegenheit, sich eine klare Idee des wahren Sachverhaltes dieses interessanten Falles zu bilden und wird außerdem aufgeführt, ohne dass irgend eine Programmnummer ausgelassen wird.



## Chinasilberwaren

der Berndorfer Metallwarenfabrik Arthur Krupp in Berndorf u. Moriz Hacker, k. u. k. Hoflieferant, Wien, zu Originalfabrikspreisen.

**Karl Jorgo, Via Sergia 21.**

Uebernimmt auch

## Gravierungen in künstlerischer Ausführung

auf Gold, Silber, Stahl, Nickel, Messing etc., wie Original-Unterschriften, Monogramme, Sprüche, Wappen, Embleme etc. in schöner Ausführung zu mäßigen Preisen.



## Woll-, Spitzen- und Seidenblusen

## Maison Fritz

Piazza Carli 1.

55. Jahrgang. Eine 55. Jahrgang.

## Bspflicht jedes Deutschen

ist es, die Vorläufe der Tschechen abzuwehren. Er lese daher statt sogenannter unparteiischer, politisch lauer Zeitungen, Blätter von bewährter deutscher Gesinnung, wie es die Wiener Österreichische

## Volks-Zeitung

ist. Dieses reichhaltige und gediegene Wiener Blatt mit hochinteressanter illustrierter

### Familien-Unterhaltungs-Beilage

erscheint jetzt mit seiner Wiener Volksausgabe **110.000** Exemplaren. Es bringt viele

### wichtige Neuigkeiten

zwei hochinteressante Romane, die allen neuen Abonnenten gratis nachgeliefert werden, gediegene Feuilletons von geworragenden Schriftstellern, heitere Wiener Szenen von Chiavacci, Blaudereien von Hawel, Hinterhuber, Steph. Milivoj, Wolfs, Madjera, weiter die Spezial-Aubrieten und Fachzeitungen:

### Gesundheitspflege, Frauen-Zeitung, land- u. forstwirtschaftl. u. pädagogische Rundschau.

Herter Artikel über Natur-, Kinder- und Körperkunde, Erziehungs- u. Schach-Zeitung, neue Erfindungen, preiswerte mit wertvollen Grätzs-Premien u. Medaillen u. Ehrenurkunden, die Siegungslisten aller Lotterien.

Die Abonnementpreise betragen:

für tägliche Fortsetzung (mit Beilagen) in Österreich-Ungarn u. Bosnien-Herzegowina Kr. 2.-75, zweitjährl. Kr. 7.-30.

für zweimal wöchentliches Aufsenden der Samstag- und Donnerstag-Ausgaben (mit Roman- u. Familien-Beilagen für Österreich ausgeschl. Bodenland u. d. Steiermark) Kr. 2.-64, halbjährlich Kr. 5.-20.

für wöchentliche Aufsendung der reichhaltigen Samstag-Ausgabe zweitjährl. Kr. 1.-70, halbjährlich Kr. 3.-30.

Abonnements auf die tägliche Ausgabe können jederzeit beginnen, auf die Wochen-Ausgaben nur vom Anfang eines ( beliebigen ) Monats an.

Probenummern gratis.

Die Verwaltung der „Oesterr. Volks-Zeitung“, Wien 1., Schanzlgasse 14. 4667

## Das HOTEL RIVIERA

eröffnet ab 1. Dezember den Besuchern des im Parterre gelegenen Extrazimmers

### Abonnements für Mittag- und Abendessen

zum billigen Preise von **K 75.— monatlich**. — Nähere Auskünfte sowie Verabsfolgung der Abonnementkarten bei der Direktion.



### Acht erste Preise.

Patentiert.



- Unterwäsche
- Touristenwäsche
- Sportwäsche

Ausserordentlich weich — rapid saugend! Schützt vor Erkältungen! — Leicht waschbar! — Rasch trocknend!

TETRA-Badewäsche — enorm aufsaugend!

Sämtliche Tetra-Artikel zu beziehen durch

## Warenhaus Fröhlich & Löbl, Pola.

4437

### Acht erste Preise.

Staatspreis.

Patentiert.

## STOEWER

Weitauß bestle  
Schnellschreibmaschine

Fünf goldene  
Medaillen und  
Reiterabzeichnpreise

Bernh. Stoewer, A.-G. Stettin.

Generalvertreter: Charles L. J. Kammerer, Wien 11., Karlsgrasse Nr. 11.

## Wiener Herren- und Knabenkleider-Diederlage

## Adolf Verschleisser, Pola

(ex Brasser)

Spezialitäten in Herregarderothe solider Erzeugung.

### Frischer Transport

#### Anzüge

#### Paletots

#### Ueberzieher

#### Zu bekannt billigen Preisen.

#### Raglans

#### Inceratta-Mäntel

#### Inceratta-Anzüge etc.

#### Elegante Ausführung.

Tadellosen Schnitt.